

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano
PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen
MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĒLVA**

Provincia de Bulsan
COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **04.06.2026**
n. **126**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Servizio di falciatura di aree ricreative, scarpate e bordi stradali – anno 2026 - lotto B: affidamento dell'incarico

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

1) È approvato il seguente:

Ditta:

MUSSNER JOHANN con sede a 39048 Selva di Val Gardena (BZ), via Larcionei 23, partita IVA 03347280210 e cod. fiscale MSSJNN07T18B160K;

Oggetto:

Falciatura di aree ricreative, scarpate e bordi stradali – anno 2026 – lotto B

CIG: BBE071F179;

Preventivo di spesa:

Offerta del 20.05.2026, prot. n. 0016526 del 26.05.2026;

Prezzo:

Prestazioni	16.525,00 €
Costi di sicurezza	330,50 €
Totale prestazioni	16.855,50 €
Iva 22%	3.708,21 €
Totale	20.563,71 €

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **04.06.2026**
Nr. **126**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Dienst für das Mähen von Erholungsgebieten, Böschungen und Rainen – Jahr 2026 - Los B: Erteilung des Auftrages

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

1) Folgendes wird genehmigt:

Unternehmen:

MUSSNER JOHANN, mit Sitz in 39048 Wolkenstein in Gröden (BZ), Larcionei Str. 23, Mehrwertsteuer-Nummer 03347280210 und Steuer-Nummer MSSJNN07T18B160K;

Gegenstand:

Mähen von Erholungsgebieten, Böschungen und Rainen – Jahr 2026 – Los B

CIG: BBE071F179;

Kostenvoranschlag:

Angebot vom 06.05.2025, Prot. Nr. 0016526 vom 26.05.2026;

Preis:

Leistungen	16.525,00 €
Sicherheitskosten	330,50 €
Gesamt Leistungen	16.855,50 €
MwSt. 22%	3.708,21 €
Gesamt	20.563,71 €

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**

di **04.06.2026**
nr. **126**

La determinazion vèn tëuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamënt chemunel de cuntabilità

Servisc de siè i areai da paussé, la rives y i èures de streda – ann 2026 - lot B: dé su la ncèria

L RESPUNSABL DL SERVISC

tol chësta dezijion

1) L vèn dat pro:

Mpreja:

MUSSNER JOHANN cun sènta a 39048 Sëlva (BZ), str. Larcionei 23, partida CVA 03347280210 y codesc fischel MSSJNN07T18B160K;

Argumënt:

Siè i areai da paussé, la rives y i èures de streda – ann 2026 – lot B

CIG BBE071F179;

Ufierta:

Ufierta di 06.05.2025, prot. nr. 0016526 di 26.05.2026;

Priesc:

Prestaziuns	16.525,00 €
Cosc de segurèza	330,50 €
Prestaziuns ndut	16.855,50 €
Iva 22%	3.708,21 €
Ndut	20.563,71 €

Affidamento:

ai sensi dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale 17.12.2015 n. 16, art. 50, comma 1, lettere a) e b) del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, per incarichi fino a € 150.000,00 per lavori e fino a 140.000 € per servizi e forniture.

Anvertraung:

im Sinne des Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, Art. 50, Absatz 1, Buchstaben a) und b) des Gsver.D. 31.03.2023, Nr. 36, für Aufträge bis € 150.000 für Arbeiten und bis € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen.

Afidamënt:

aldò dl art. 26, coma 1 dla lege provinziela 17.12.2015, nr. 16 y dl art. 50, coma 1, pustoms a) y b) dl D.Lgs. 31.03.2023, nr. 36, per ncèries nchin a € 150.000,00 per lèures y nchin a € 140.000,00 per servijes y cunsënies.

- | | | |
|--|--|---|
| <p>2) Sono approvati il capitolato speciale d'appalto e la documentazione contrattuale ivi richiamata (prot. n. 0016199 del 19.05.2026), menzionati ma non materialmente allegati.</p> <p>3) Si prende atto che per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti telematici di acquisto sono esonerate dalla verifica dei requisiti in capo all'aggiudicatario, in quanto, ai sensi degli articoli 27 e 32 della legge provinciale 17.12.2015, n.16, il possesso di tali requisiti sono accertati al momento dell'iscrizione nell'elenco telematico.</p> <p>4) Divenuta efficace l'aggiudicazione, sarà stipulato il relativo contratto d'appalto in forma di corrispondenza commerciale.</p> <p>5) La derivante spesa di € 20.563,71 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente determinazione;</p> <p>6) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.</p> <p>7) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.</p> | <p>2) Die besonderen Vergabebedingungen und die darin erwähnte Vertragsdokumentation (Dokument A, Prot. Nr. 0016199 vom 19.05.2026), erwähnt, aber nicht materiell beigelegt, sind genehmigt.</p> <p>3) Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Vergabestellen, welche die telematischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, keine Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss durchführen müssen, da, im Sinne von Artikel 27 und 32 des Landesgesetzes 17.12.2015, Nr. 16, der Besitz dieser Voraussetzungen zum Zeitpunkt der Einschreibung ins telematische Verzeichnis erfolgt.</p> <p>4) Der diesbezügliche Unternehmerwerkvertrag wird, nachdem der Zuschlag wirksam geworden ist, in Form von Handelskorrespondenz abgeschlossen.</p> <p>5) Die erwachsende Ausgabe von € 20.563,71 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Entscheides angeführt.</p> <p>6) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.</p> <p>7) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.</p> | <p>2) L capitulat speziel de apaut y la documentazion de cunträt (document A, prot. nr. 0016199 di 19.05.2026), repurtei ma nia tachei pro materialmënter, ie dac pro.</p> <p>3) L vën tëut cunescënza che per ncèries de lèures, servijes y cunsënies nchin a 150.000 euro, la stazions apautantes che adrova strumënc telematics de compra ne muessa nia fe l cuntrato de recuisic de chèl che giata l lèur, davia che, aldò di articuli 27 y 32 dla lege provinziela 17.12.2015, nr.16, vën cialà do sc n à chisc recuisic tl mumënt de iscrizion tla lista telematica.</p> <p>4) Tantosc che l'aggiudicazion porta si efec, unirà stult ju l contrat de apalt tla forma de curespundënza comerziela.</p> <p>5) La spëisa de € 20.563,71 vën ncia-rieda al bilanz coche mustrà japé de chèsta determinazion.</p> <p>6) Chèsta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanziaria ie bele uni dat tla fase de istruzion.</p> <p>7) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Suneria Regiunela de Iustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal articulo 120 dl decret legislativo 02.07.2010, nr. 104.</p> |
|--|--|---|

* * *

* * *

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und ent-

Referimënt a documënc de carater politich-amministrativ

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvèdimënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi chemunel y curespuend a chèl che ie scrit tl plann esecutif de gestione, dat pro dala Jonta chemunela.

spricht den Vorgaben des vom Gemein-
deausschuss genehmigten Haushalts-
vollzugsplans.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: TCs9Y-SnFzP1TQNVZbcK3jGBfCCm5yB+GFFGXfu3oU=
- Parere contabile con l'impronta digitale: qOMZYfH01UIP-dexdf3EZtD3GnwPLdmQQfn75N6G41UM=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano";

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici

Statuto del Comune;

Regolamento comunale di contabilità;

Regolamento comunale per la disciplina dei contratti (art. 9);

Presupposti di fatto e motivazione

Per garantire che anche le aree ricreative, scarpate e i bordi stradali si trovino in buone condizioni sono necessari diversi interventi di falciatura. I lavori devono essere eseguiti da parte di un'impresa specializzata in campo, poiché i collaboratori interni non dispongono delle attrezzature e delle qualificazioni adeguate a fornire tutte le prestazioni professionali occorrenti. Inoltre i medesimi non possono essere distolti da funzioni più urgenti e non rinviabili, quali la manutenzione di edifici comunali e infrastrutture stradali;

Vista la scadenza del contratto occorre affidare il servizio per l'anno 2026.

Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale, come previsto dall'articolo 21-ter, comma 2, della legge provinciale 1/2002.

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: TCs9Y-SnFzP1TQNVZbcK3jGBfCCm5yB+GFFGXfu3oU=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: qOMZYfH01UIP-dexdf3EZtD3GnwPLdmQQfn75N6G41UM=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen"

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe";

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Verordnung zur Regelung der Verträge (Art. 9);

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Um die Erholungsgebiete, Böschungen und Raine in gutem Zustand zu erhalten, müssen auch im heurigen Jahr Mäharbeiten durchgeführt werden. Die Arbeiten müssen von einer spezialisierten Firma durchgeführt werden, da die internen Bediensteten nicht über die nötige Ausrüstung und Qualifizierung verfügen. Außerdem können diese nicht von dringenderen und unaufschiebbaren Funktionen, wie der Instandhaltung von Gebäuden und Straßeninfrastrukturen, abgehalten werden;

Da der Vertrag für den Dienst abgelaufen ist, ist es notwendig den Dienst für das Jahr 2026 zu vergeben.

Für Vergaben von Lieferungen, Dienstleistungen und Wartungen von Beträgen unterhalb des EU-Schwellenwertes, greifen die öffentlichen Vergabestellen im Sinne des Art. 21-ter, Absatz 2 des Landesgesetzes 1/2002, ausschließlich auf dem elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück.

Referimënc a deliberazions da dant

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun piedia digitela: TCs9Y-SnFzP1TQNVZbcK3jGBfCCm5yB+GFFGXfu3oU=
- Bënsté cuntabel cun piedia digitela: qOMZYfH01UIP-dexdf3EZtD3GnwPLdmQQfn75N6G41UM=

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumunitèes raioneles dla Provinzia de Bulsan“

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Disposizions sun l dé su di lèures publics“;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla diretiva comuniterà sun i apauc publics

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Regulamënt chemunel sun i cuntrac (art. 9);

Cundizions de fat y motivazion

Per garanti che i areai da paussé, la rives y i èures de streda sibe nce chëst'ann te de bona cundizions, iel debujën de i siè deplu ièdesc. I lèures muessa vester fac da pert de na firma specialiseda, davia che i culaburadëures interns dl chemun ne à nia i strumënc y la cualificazions adatedes. Oradechèl ne po' i medemi nia unic tèuc demez da funzioms plu de prësçia y nia da pudèi spënjer, sciche la manutenzion de frabiches y nfastrutures de streda;

Davia che l cuntrac per l servisc ie tumà, iel debujën de dé su l servisc per l ann 2026.

Per ncèries de cunsënies, servijes y manutenzioms de valor al dessot dl lim UE, se nuzà l'aministrazions assenientes mé dl marcià eletronich provinziel, sciche udù dant dal articul 21-ter, coma 2, dla lege provinziela 1/2002.

Ciò è ammesso in caso di assenza di bandi di abilitazione o in alternativa all'adesione alle convenzioni quadro stipulate dall'ACP.

Le acquisizioni sono disposte, nell'ordine, tramite convenzione ACP / CONSIP, in mancanza o in caso di inadeguatezza tecnica, tramite il mercato elettronico ACP o MEPA, e quindi tramite il sistema telematico o procedure non telematiche (circolare n. 2/2016 del 19.07.2016 dell'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture).'

In caso di importo inferiore a € 150.000,00 per lavori ovvero 140.000 € per servizi e forniture, le amministrazioni aggiudicatrici possono ricorrere a procedure di affidamento diretto, fermi restando gli adempimenti agli obblighi di rotazione e trasparenza.

In ogni caso devono essere rispettati i parametri di prezzo-qualità relativi alle sopra citate convenzioni quadro come limiti massimi.

È stato accertato che non esistono convenzioni attive ACP relative a beni / servizi comparabili con quelli da acquisire.

Si procede all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs 36/2023 e dell'art. 26, comma 1, lettera b) della legge provinciale 16/2015.

In seguito al sondaggio di varie ditte, la ditta Mussner Johann di Selva di Val Gardena (BZ) ha presentato un preventivo idoneo a soddisfare le esigenze del Comune (prot. n. 0016526 del 26.05.2026). Il preventivo è stato valutato positivamente in termini di qualità e prezzo, dal Vicesindaco Alex Perathoner.

In seguito l'offerente è stato invitato a presentare un'offerta vincolante tramite il portale "Sistema Informativo Contratti Pubblici" ai fini dell'affidamento diretto.

In data 01.06.2026 la ditta MUSSNER JOHANN ha sottoposto l'offerta sopra specificata (prot. n. 0017074 del 01.06.2026).

Le principali condizioni contrattuali sono indicate nella documentazione contrattuale, nelle offerte sottoposte dagli operatori economici o, in mancanza, nei capitoli e negli schemi di contratto standard proposti dall'Agenzia provinciale per i contratti pubblici. Salva diversa specifica indicazione, non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, poiché tali rischi non sono stati rilevati.

Le prestazioni non sono suddivise in ulteriori lotti per non pregiudicare la funzionalità della prestazione.

Dies ist dann gestattet, wenn keine Bekanntmachungen für die Qualifikation vorhanden sind oder als Alternative zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenabkommen. unbeschadet.

Die Beschaffungen werden, der Reihe nach, durch Konventionen der AOV /CONSIP; in Ermangelung deren oder bei technischer Unzulänglichkeit durch den elektronischen Markt der AOV / des MEPA, und dann durch das telematische System oder durch nicht telematische Verfahren (Rundschreiben Nr. 2/2016 vom 19.07.2016 der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge) angeordnet.

Im Falle von Beträgen unter € 150.000 für Arbeiten bzw. € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen, kann die öffentliche Vergabestelle, unbeschadet der Vorschriften zur Rotation und Transparenz, auf Verfahren zur Direktvergabe zurückgreifen.

In jedem Fall sind die Preis- und Qualitätsparameter der oben genannten Rahmenabkommen als Höchstzuschlagsbeträge zu beachten.

Es ist festgestellt worden, dass keine aktiven AOV-Konventionen für Güter / Dienstleistungen, welche mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, vorhanden sind.

Man fährt mit der Direktvergabe gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchstabe b) des GvD 36/2023 und Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes 16/2015, fort.

Infolge von Befragungen mehrerer Unternehmen, hat die Firma Mussner Johann aus Wolkenstein (BZ) einen Kostenvorschlag unterbreitet, der die Bedürfnisse der Gemeinde erfüllt (Prot. Nr. 0016526 vom 26.05.2026). Der Kostenvorschlag wurde vom Vizebürgermeister Alex Perathoner in Bezug auf Qualität und Preis positiv bewertet.

Daraufhin ist der einzige Bieter eingeladen worden, mittels Portals „Informationssystem Öffentliche Verträge“ ein bindendes Angebot zu unterbreiten, damit die Direktvergabe vorgenommen werden kann.

Am 01.06.2026 hat die Firma MUSSNER JOHANN das oben angeführte Angebot unterbreitet (Prot. Nr. 0017074 vom 01.06.2026).

Die wichtigsten Vertragsbedingungen sind in den Vertragsunterlagen, in den von den Wirtschaftsteilnehmern unterbreiteten Angeboten, oder, in Ermangelung dessen, in den von der Landesagentur für öffentliche Verträge vorgeschlagenen Ausschreibungsbedingungen und Standardvertragsentwürfen angegeben. Ausgenommen anders lautender ausdrücklicher Angaben, bestehen keine Sicherheitskosten für Risiken durch Überlagerung von Tätigkeiten, da keine solcher Risiken festgestellt wurden.

Die Leistungen sind nicht in zusätzliche Lose aufgeteilt, um die Funktionalität der Leistung nicht zu beeinträchtigen.

Chësc ie dat pro canche l ne ie degun avisc de abilitazion o coche alternativa al'adejon ala convenziions-cheder stlutes ju dal'ACP.

La cumpredes vën metudes a ji, damprò via, tres convenziions ACP / CONSIP, sce nen ie degunes o sce les ne ie nia adatedes tecnicamënter, tres l marcià eletronic ACP o MEPA y pona tres l sistem telematic o tres procedures nia telematices (lëtra zirculera nr. 2/2016 di 19.07.2016 di ACP - agenzia per la procedures y la verdia tl ciamp di cuntrac publichs de lëures, servijes y cunsënies).

Sce l valor ie al dessot de € 150.000,00 per lëures y € 140.000,00 per servijes y cunsënies, possa l'aministraziions asseñientes se nuzè de pruzedures de afidamënt diret, for adempian al'ublianzes che reverda la rotazion y trasparënza

Te uni cajo iel da respeté la normes de priëj-cualità relatives ala convenziions-cheder nunziedes dessëura coche valores mascimi.

L ie uni azertà che l ne ie deguna convenziions atives ACP, che reverda bënns / servijes da pudèi cunfrunté cun chëi che ie da njeniè.

N va inant cun l'afidamënt dl servisc aldò art. 50, coma 1, pustom b) dl D.Lgs 36/2023 y dl art. 26, coma 1, pustom b) dla lege provinziela nr. 16/2015.

Do avèi damandà plu mprejes, à la mpreja Ploner Jonas de S. Cristina (BZ) prejentà n preventif che acuntentea la esigënzes dl Chemun, (prot. nr. 0016526 di 26.05.2026). L preventif ie uni valutà positivamënter n cont de cualità y dl priesc dal Vizeambolt Alex Perathoner.

Daldò ie l sèul soget che à pità uni nvià a de ju tres l portal " Sistem Nfurmattiv Cuntrac Publics" na ufiërta che l lieia, per pudèi pona de su la ncèria diretamënter.

Ai 01.06.2026 à la mpreja MUSSNER JOHANN dat ju l'ufiërta scritta dessëura (prot. nr. 0017074 di 01.06.2026).

La cundiziions prinziplies cuntratueles ie ndichedes tla documentazion cuntra-tuela, tla ufiertes prejentedes dai operadëures economic o, sce chëstes mancia, ti capitulac y ti schemi de cuntrat standard metui dant dala agenzia pruvinsiela per i cuntrac public. Ora che l ne ie udù dant altra ndicaziions spezifices, ne iel degun cosè de segurèza per rischies da nterferënzes, davia che l ne ie deguna nterferënzes.

La prestaziions ne ie nia unides spartides su mo n iede te plu loc per nia reviné la funzionalità dla prestaziion.

Le prestazioni sono state valutate in ragione del prezzo / costo e della qualità.

Die Leistungen sind auf der Grundlage des Preises / der Kosten und der Qualität bewertet worden.

La prestaziuns ie unides valutedes aldò dl priesc / di cosc' y dla cualità.

Nulla osta all'aggiudicazione del servizio.

Dem Zuschlag der Dienstleistung steht nichts im Wege.

L ne ie nia de contra al'aggiudicazion dl servisc.

IMPEGNO DI SPESA

La spesa è imputata come segue:

ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

REGISTRAZION DLA SPËISA

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
10051.03.021500002	20.563,71 €			
TOTALE - GESAMT - NDUT				20.563,71 €

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

L RESPUNSABL DL SERVISC

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker
(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vën tëtut su mpënies de spëisa, vëniel atestà la curida finanziaria.

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà
Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter